

Juicy Couture

make it real™

INSTRUCTIONS • 说明书



Download our free app or go to makeitrealplay.com for full, detailed instructions.

Téléchargez notre appli gratuite ou rendez-vous sur makeitrealplay.com pour obtenir les instructions complètes et détaillées.

下载免费的应用程序或前往 makeitrealplay.com 获得完整详细的说明

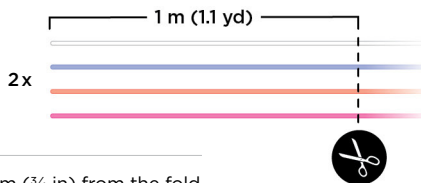
I'M KNOT IN LOVE BRACELET BRACELET L'AMOUR NE TIENT QU'À UN FIL “爱之结”手链



1 **EN** Measure and cut two 1 m (1.1 yd) pieces in each color of embroidery thread.

FR Mesure et coupe deux morceaux de 1 m (1,1 vg) de chacune des couleurs des fils de broderie.

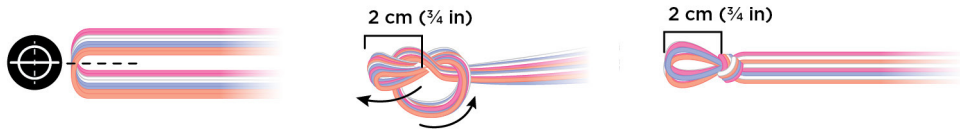
中文 测量每种颜色的绣花线并各剪下1米 (1.1码) 的长度



2 **EN** Fold the threads in half and make a simple knot 2 cm ($\frac{3}{4}$ in) from the fold.

FR Plie les fils en deux et fais un nœud simple à 2 cm ($\frac{3}{4}$ po) du pli.

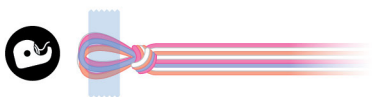
中文 将线对折, 从对折后的2厘米 ($\frac{3}{4}$ 英寸) 处打一个简单的结



3 **EN** Attach the loop to the work surface with a piece of adhesive tape.

FR Attache la boucle à la surface de travail avec du ruban adhésif.

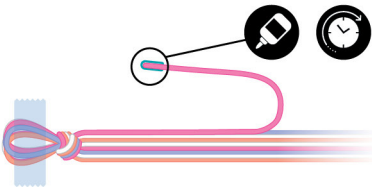
中文 用一段胶带将环固定在工作台面上。



4 **EN** Take one of the threads and cover the tip with craft glue or clear nail polish. Allow 5 minutes to dry.

FR Prends un des fils et recouvre le bout avec de la colle de bricolage ou du vernis à ongles transparent. Laisse sécher 5 minutes.

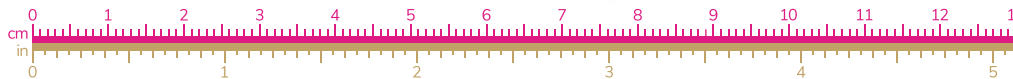
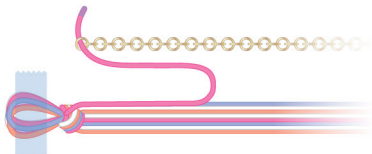
中文 取一根线, 用工艺胶或透明指甲油涂抹固定尖端。晾干5分钟。



5 **EN** Pass it through the first link of the longest chain.

FR Fais passer le fil à travers le premier maillon de la plus longue chaîne.

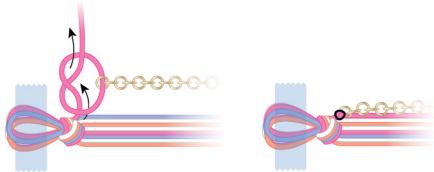
中文 将它穿过最长链的第一个环。



6 EN Make a simple knot as close as possible to the knot made in step 2.

FR Fais un nœud le plus près possible du premier nœud que tu as fait à l'étape 2.

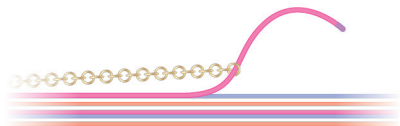
中文 制作一个尽可能接近步骤2的简单的结。



7 EN Take the same thread and pass it through the last link of the chain.

FR Prends le même fil et fais-le passer à travers le dernier maillon de la chaîne.

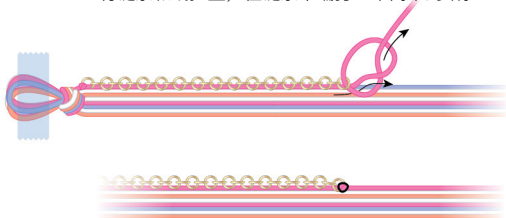
中文 取相同的线并将其穿过链条的最后一个环节。



8 EN Hold the chain and the thread straight and make a simple knot at the end of the chain.

FR Tiens la chaîne et le fil bien droits et fais un nœud simple autour du dernier maillon de la chaîne.

中文 将链条和线拉直，在链条末端打一个简单的结。



9 EN Divide the threads, including the chain, into three equal parts.

FR Divise les fils, en comptant la chaîne, en trois parties égales.

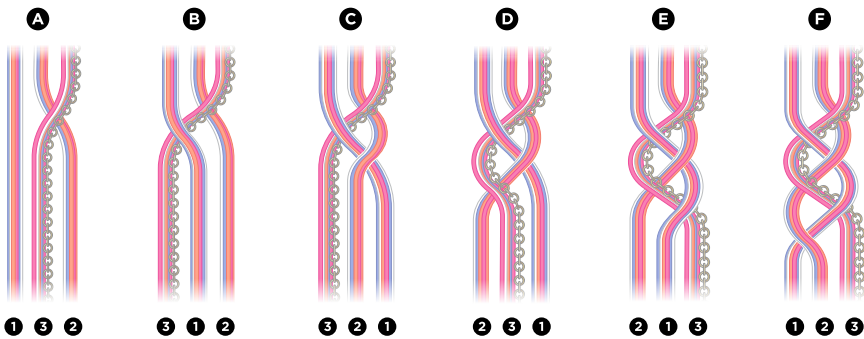
中文 将线（包括链条）分成3等份。



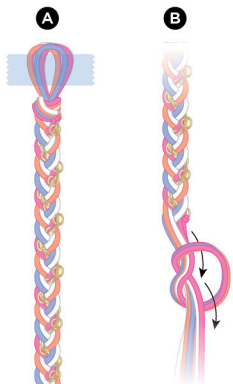
10 EN Make a braid by following the illustrated steps until you reach the end of the chain.

FR Fais une tresse en suivant les étapes illustrées jusqu'à ce que tu atteignes la fin de la chaîne.

中文 按照图示步骤编织，直至到达链条末端。



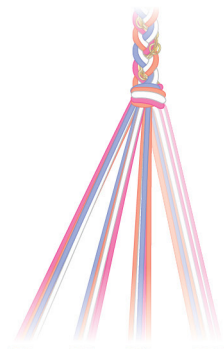
- 11** EN Make a simple knot using all the threads.
- FR Fais un nœud simple avec tous les fils.
- 中文 用所有线打一个简单的结。



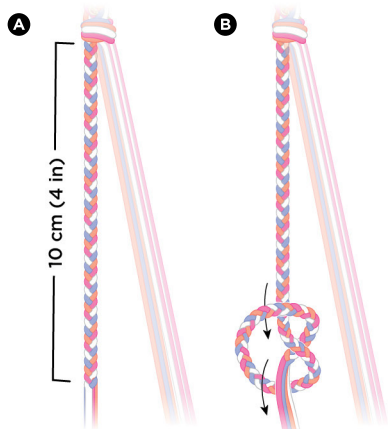
- 12** EN Divide the threads into two equal parts.
- FR Sépare les fils en deux parties égales.
- 中文 将线分成两个相等的部分。



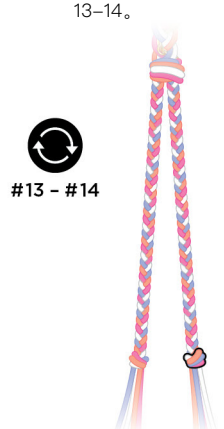
- 13** EN Take one part and divide it into three equal parts.
- FR Prends une partie et divise-la en trois parties égales.
- 中文 取一份，分成3等份。



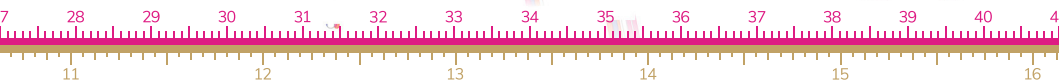
- 14** EN Using the three parts, make a 10 cm (4 in) braid with a simple knot at the end.
- FR En utilisant les trois parties, fais une tresse de 10 cm (4 po) et fais un nœud simple à l'extrémité.
- 中文 使用这3个部分，编一段10厘米（4英寸）的辫子，最后打个简单的结。



- 15** EN Repeat steps 13-14 with the other half of the threads.
- FR Répète les étapes 13 à 14 avec l'autre moitié des fils.
- 中文 对另一半线重复步骤13-14。



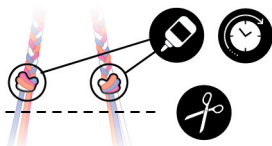
#13 - #14



16 EN Cover the knots with craft glue or clear nail polish. Allow 5 minutes to dry and cut the excess lengths of thread after the knots.

FR Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent. Laisse sécher 5 minutes et coupe les fils qui dépassent.

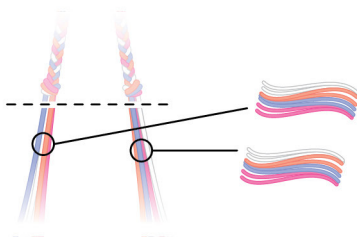
中文 在绳结上涂上工艺胶水或透明指甲油以将其固定。在打结后等待5分钟晾干并剪掉多余线头。



17 EN Save the excess threads to make the tassels.

FR Conserve les petits bouts de fil pour faire les pompons.

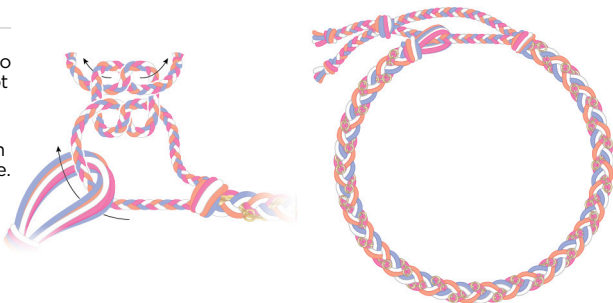
中文 保留多余的线来制作流苏。



18 EN Close the bracelet by using the two small braids to make a double knot around the loop.

FR Ferme le bracelet en utilisant les deux petites tresses pour faire un double nœud autour de la boucle.

中文 用两段编织在环上打一个双结，闭合手链。



J-U-I-C-Y BRACELET
BRACELET J-U-I-C-Y
J-U-I-C-Y 手链



x 1



x 1



x 1



x 1

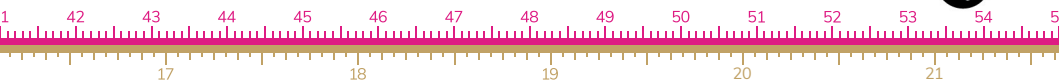
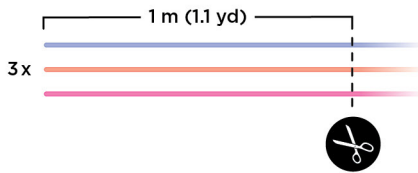


x 1

1 EN Measure and cut three 1 m (1.1 yd) pieces of each color (blue, pink, and orange) of embroidery thread.

FR Mesure et coupe trois morceaux de 1 m (1,1 vg) de chacune des couleurs (bleu, rose et orange) des fils de broderie.

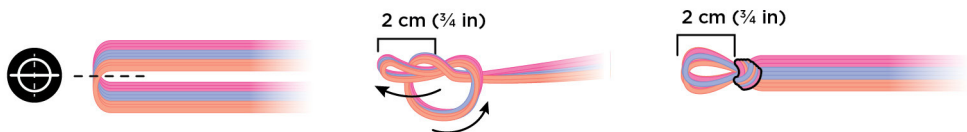
中文 测量并剪下每种颜色（蓝色、粉红色和橙色）的绣花线各1米（1.1码）。



2 EN Fold the nine threads in half and make a simple knot 2 cm (¾ in) from the fold.

FR Plie les neuf fils en deux et fais un nœud simple à 2 cm (¾ po) du pli.

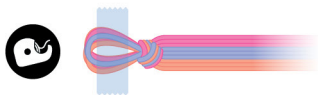
中文 将9条线对折，从对折后的2厘米（¾英寸）处打一个简单的结



3 EN Attach the loop to the work surface with a piece of adhesive tape.

FR Attache la boucle à la surface de travail avec du ruban adhésif.

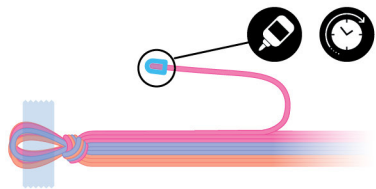
中文 用胶带将环固定在工作台面上。



4 EN Take one of the threads and cover the tip with craft glue or clear nail polish. Allow 5 minutes to dry.

FR Prends un des fils et recouvre le bout avec de la colle de bricolage ou du vernis à ongles transparent. Laisse sécher 5 minutes.

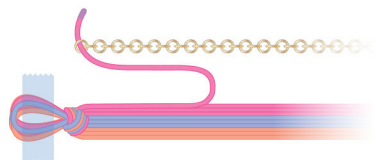
中文 取一根线，用工艺胶或透明指甲油涂抹固定尖端。晾干5分钟。



5 EN Thread it through the first link of the shortest chain.

FR Fais passer le fil au travers du premier maillon de la plus petite chaîne.

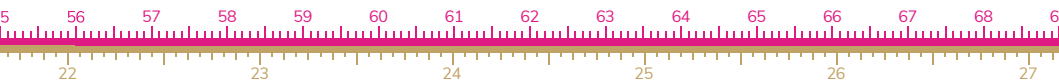
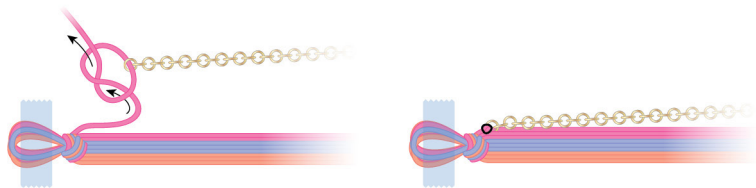
中文 将它穿过最短链的第一个环。



6 EN Make a simple knot as close as possible to the knot made in step 2.

FR Fais un nœud le plus près possible du premier nœud que tu as fait à l'étape 2.

中文 制作一个尽可能接近步骤2中制作的简单的结。

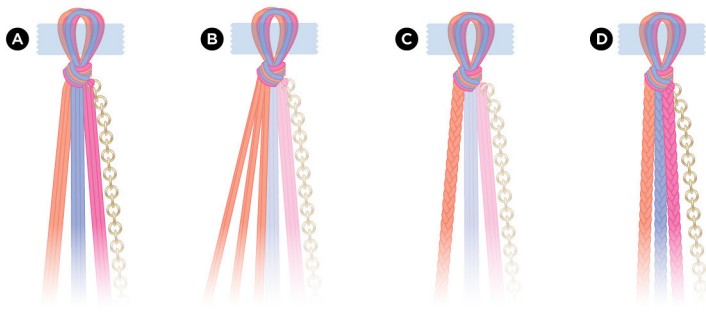


7

EN Separate the threads by color and braid each group. Each braid should be the same length as the chain.

FR Réunis tous les fils de même couleur et fais une tresse avec chaque couleur. Normalement, les tresses sont censées être aussi longues que la chaîne.

中文 按颜色分开线并编织每组。每条编织物的长度应与链条的长度相同。



E

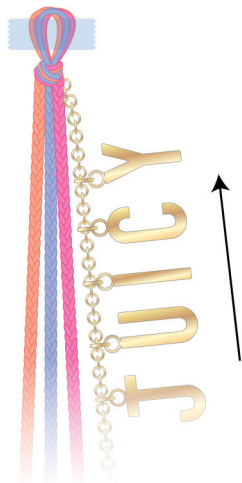


8

EN Thread the letter charms onto the chain as shown.

FR Enfile les breloques en forme de lettre, tel qu'illustré.

中文 如图所示，将字母挂饰穿到链子上。



9

EN Take the same thread as in step 4 and pass it through the last link of the chain.

FR Prends le fil de l'étape 4 et fais-le passer à travers le dernier maillon de la chaîne.

中文 取与步骤4中相同的线并将其穿过链条的最后一个环。

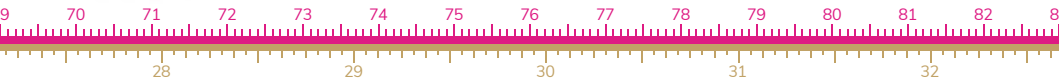
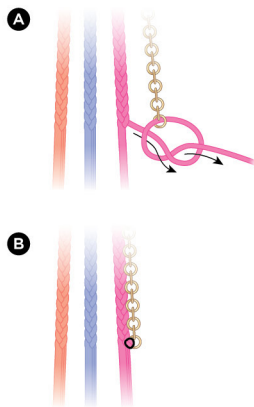


10

EN Make a simple knot at the end of the chain.

FR Fais un nœud autour du dernier maillon de la chaîne.

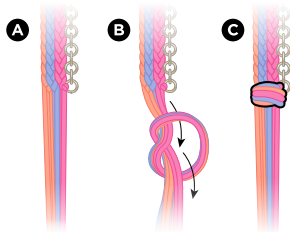
中文 在链条的末端打一个简单的结。



11 EN Tie all of the threads together with a simple knot at the end of the braids.

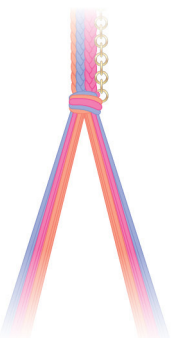
FR Attache tous les fils ensemble et fais un nœud simple au bout des tresses.

中文 在辫子末端用一个简单的结将所有的线系在一起。



12 EN Divide the threads in two halves.

FR Divise les fils en deux.
中文 将线分成两股。



13 EN Divide one half into three equal parts by color.

FR Divise une moitié en trois parties égales en fonction de chaque couleur.

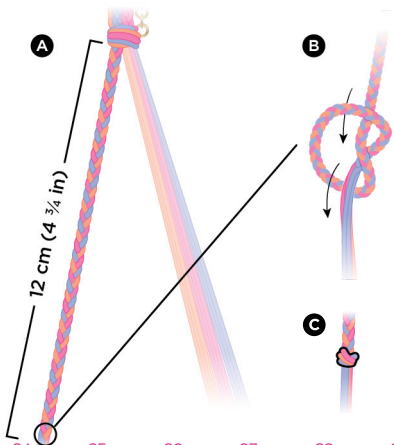
中文 按颜色将一半分成3等份。



14 EN Using the three parts, make a 12 cm (4 ¾ in) braid long and a simple knot at the end.

FR En utilisant les trois parties, fais une tresse de 12 cm (4 ¾ po) et fais un nœud simple à l'extrémité.

中文 使用3个部分，编一段12厘米(4¾英寸)的编织物，最后打一个简单的结。



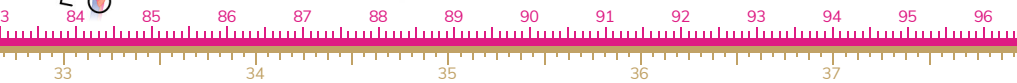
15 EN Repeat steps 13-14 with the other half of the threads.

FR Répète les étapes 13 à 14 avec l'autre moitié des fils.

中文 对另一半线程重复步骤13-14。



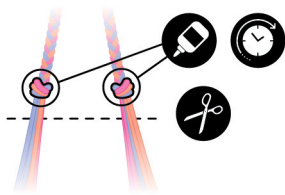
#13 - #14



16 **EN** Cover the knots with craft glue or clear nail polish. Allow 5 minutes to dry and cut off any excess thread after the knots.

FR Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent. Laisse sécher 5 minutes et coupe les fils qui dépassent.

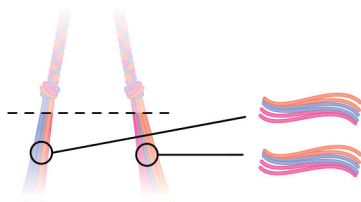
中文 在绳结上涂上工艺胶水或透明指甲油以将其固定。在打结后等待5分钟晾干并剪掉多余的线。



17 **EN** Save the extra threads to make the tassels.

FR Conserve les petits bouts de fil pour faire les pompons.

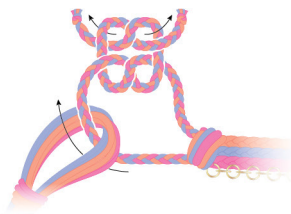
中文 保留多余的线来制作流苏。



18 **EN** Close the bracelet by using the two small braids to make a double knot around the loop.

FR Ferme le bracelet en utilisant les deux petites tresses pour faire un double nœud autour de la boucle.

中文 用两段辫子在环上打一个双结，闭合手链。



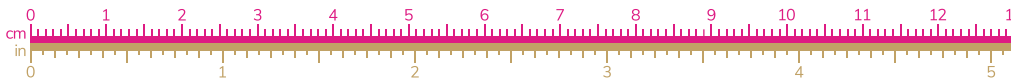
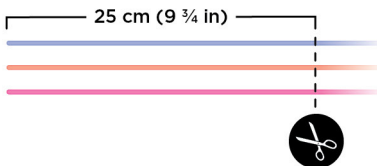
TASSELS POMPOMS 流苏



1 **EN** Measure and cut one 25 cm (9 ¾ in) piece of each color (blue, pink, and orange) of embroidery thread.

FR Mesure et coupe un morceau de 25 cm (9 ¾ po) de chacune des couleurs (bleu, rose et orange) des fils de broderie.

中文 测量并剪下每种颜色（蓝色、粉红色和橙色）的绣花线各25厘米（9¾英寸）。

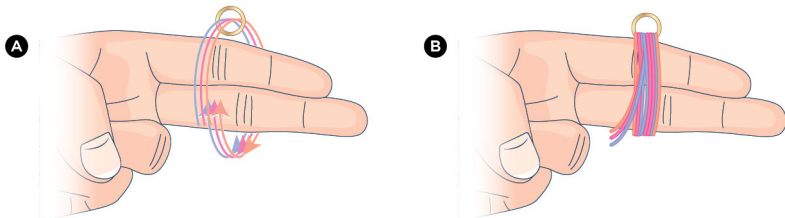


2

EN Wrap the thread around two fingers, making sure to pass it through the jump ring every time you complete a loop.

FR Enroule le fil autour de deux de tes doigts et assure-toi de le passer au travers de l'anneau de jonction chaque fois que tu termines une boucle.

中文 将线缠绕在两根手指上，确保每次完成循环时将线穿过单圈。

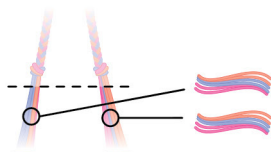


3

EN Take a leftover thread from step 17 of the bracelet-making steps and make a simple knot around the wrapped thread.

FR Prends un fil que tu as conservé à l'étape 17 de la confection des bracelets et fais un nœud simple autour du fil enroulé.

中文 从手链制作第17步中取出一根剩余的线，在缠绕的线周围打一个简单的结。

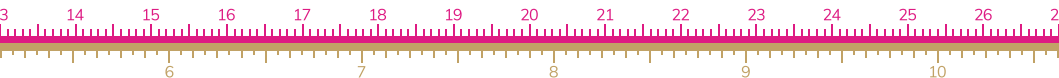
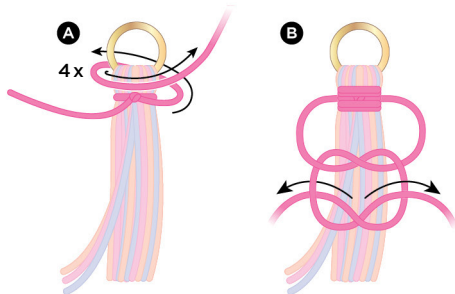


4

EN Wrap the left over thread around the tassel four times and attach the two ends with a double knot.

FR Enroule le fil conservé autour du pompon quatre fois et attache des deux bouts ensemble avec un double nœud.

中文 将剩余的线围绕流苏缠绕4次，并将两端用双结连接在一起。



5 EN Cover the knot with craft glue or clear nail polish. Allow 5 minutes to dry and cut off any excess thread after the knot.

FR Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent. Laisse sécher 5 minutes et coupe les fils qui dépassent.

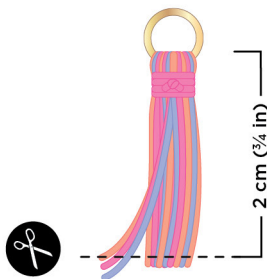
中文 在绳结上涂上工艺胶水或透明指甲油以将其固定。在打结后等待5分钟晾干并剪掉多余的线。



6 EN Trim the ends of the tassel evenly. It should be 2 cm (3/4 in) long.

FR Égalise tous les bouts du pompon. Normalement, il devrait mesurer 2 cm (3/4 po).

中文 将流苏末端修剪均匀。它应有2厘米 (3/4英寸) 长。



7 EN Repeat steps 1 through 6 to make the other three tassels.

FR Répète les étapes 1 à 6 pour fabriquer trois autres pompons.

中文 重复步骤1至6，制作另外三个流苏



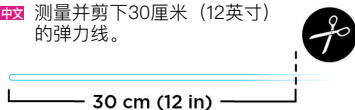
LOVE COMES "A ROUND" BRACELETS
BRACELET «L'AMOUR EST DANS L'AIR»
爱的“圆”手链



1 EN Measure and cut 30 cm (12 in) of elastic cord.

FR Mesure et coupe 30 cm (12 po) de fil élastique.

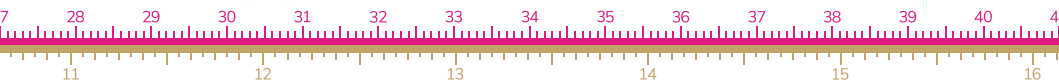
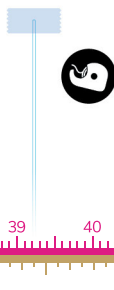
中文 测量并剪下30厘米 (12英寸) 的弹力线。



2 EN Attach 30 cm (12 in) cord to the work surface with a piece of adhesive tape.

FR Attache ton fil de 30 cm (12 po) à la surface de travail avec du ruban adhésif.

中文 用一段胶带将30厘米 (12英寸) 的弹力线固定在工作台面上。



3 **EN** Thread the beads, the letter charms and the tassels onto the cord following the sequence shown.

Tip: Mix up the order to customize your bracelet!

FR Enfile les perles, les breloques en forme de lettre et les pompons sur le fil en suivant l'ordre illustré.

Astuce: change l'ordre des perles pour créer ton propre motif de bracelet!

中文 按照所示顺序将珠子、字母饰物和流苏穿到绳子上。

提示: 改变穿珠子的顺序可创作你自己的手链!

4 **EN** A Tie off the bracelet with a double knot.

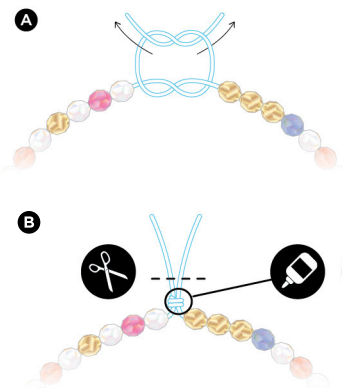
B Secure the knot by covering it with a drop of craft glue or clear nail polish. Allow 5 minutes to dry and cut off any excess cord after the knot.

FR A Attache le bracelet avec un double nœud.

B Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent. Laisse sécher 5 minutes et coupe tous les fils qui dépassent.

中文 A 用双结系好手链。

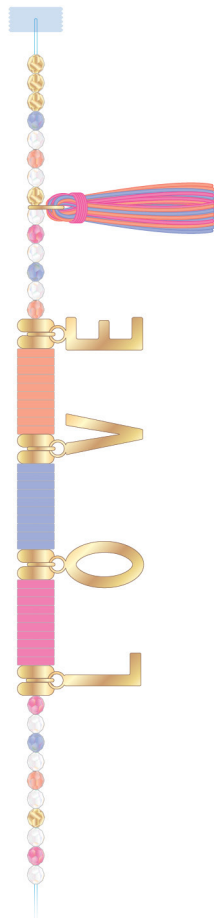
B 在绳结上涂上工艺胶水或透明指甲油以将其固定。打完结后等待5分钟晾干并剪掉多余的线。



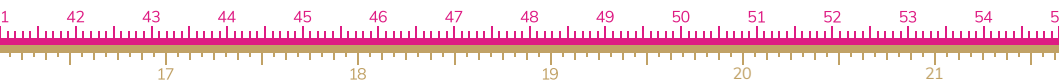
5 **EN** Repeat steps 1 through 4 to make the other five beaded bracelets.

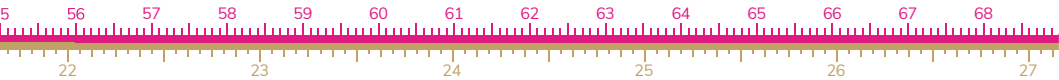
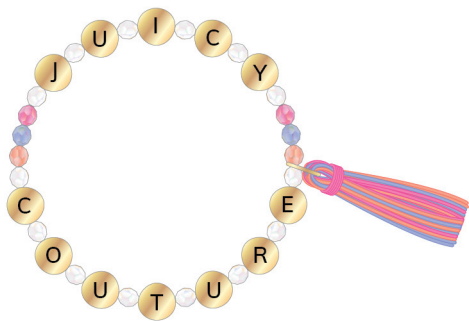
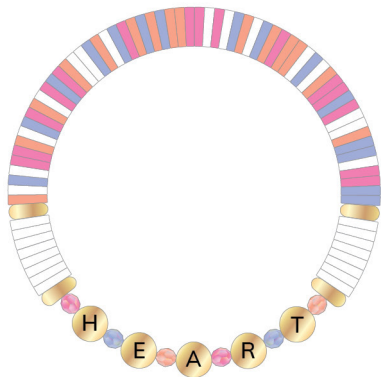
FR Répète les étapes 1 à 4 pour fabriquer cinq autres bracelets.

中文 重复步骤1到4来制作其它5个串珠手链。



#1 - #4





Juicy Couture

make it real™

makeitrealplay.com

LEGEND • LÉGENDE • 图例



Scissor
Ciseau
剪刀



Knot
Nœud
单结



Repeat
Répéter
重复



Clear nail polish
Vernis à ongles transparent
透明指甲油



Craft glue
Colle pour bricolage
工艺胶水



Find the center
Trouver le centre
找到中心点



Square knot technique
Technique pour les nœuds plats
平结技术



Let dry
Laisser sécher
自然风干



Adhesive tape
Ruban adhésif
胶带

WARNING!

CHOKING HAZARD.

Small parts. Not suitable for children under 3 years.

STRANGULATION HAZARD.

Functional long cord. Adult supervision required.

ATTENTION!

DANGER D'ÉTOUFFEMENT.

Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. La présence de longs fils présente un RISQUE DE STRANGULATION. La supervision d'un adulte est requise.

警告!

有窒息危险 – 内含小部件。不适合3岁以下的儿童。内含长线有窒息的危险。需要在成人监督下使用。

MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211 Pikesville MD 21208, USA
410-995-8685

Jactin House 24 Hood Street
Ancoats, Manchester, M4 6WX, UK
+44 (0) 161 302 4100

EU RP: EUCEREP B.V.
Roald Dahllaan 33, 5629MC, Eindhoven, NL
+31685008887

© 2021 Juicy Couture™

is a trademark of ABG Juicy Couture, LLC. /
est une marque déposée de ABG Juicy Couture, LLC. /
Juicy Couture™是 ABG Juicy Couture, LLC. 注册商标
© ABG Juicy Couture, LLC. JUICYCOUTURE.COM

MAKEITREALPLAY.COM

© 2021 Make It Real™, LLC.

